

## II

(Akty, ktorých uverejnenie nie je povinné)

## KOMISIA

## ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 6. januára 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k rozhodnutiu Rady 79/542/EHS v súvislosti s prechodnými opatreniami pre tranzit živých zvierat z Bulharska a Rumunska cez Bývalú juhoslovenskú republiku Macedónsko, Srbsko a Čiernu Horu

[oznámené pod číslom K(2005) 5885]

(Text s významom pre EHP)

(2006/9/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 2004/68/ES z 26. apríla 2004, ktorá ustanovuje pravidlá zdravia zvierat pre dovoz a tranzit určitých živých kopytníkov do Spoločenstva a cez Spoločenstvo, mení a dopĺňa smernicu 90/426/EHS a 92/65/EHS a ruší smernicu 72/462/EHS<sup>(1)</sup>, najmä na jej článok 3 ods. 1 a článok 17,

keďže:

(1) V časti 1 prílohy I k rozhodnutiu Rady 79/542/EHS z 21. decembra 1979, ktorým sa navrhuje zoznam tretích krajín alebo ich častí a ustanovujú sa podmienky udeľovania certifikátov o zdravotnom stave zvierat a zdravotnej neškodnosti na dovoz určitých druhov živých zvierat a ich čerstvého mäsa do Spoločenstva<sup>(2)</sup>, sa ustanovuje zoznam tretích krajín a častí tretích krajín, z ktorých sa členským štátom povoľuje dovážať určité druhy živých zvierat.

(2) V časti 1 v prílohe II k rozhodnutiu 79/542/EHS pre dovoz mäsa do Spoločenstva sú uvedené Bývalá juhoslovenská republika Macedónsko, Srbsko a Čierna Hora, avšak nie sú uvedené v prílohe I časti 1, a preto dovoz živých zvierat, na ktoré sa vzťahuje toto rozhodnutie, do EÚ a ich tranzit cez EÚ nie je v súčasnosti povolený.

(3) Stav výskytu chorôb je však v týchto krajinách prijateľný a okrem toho by bolo v záujme dobrých životných podmienok zvierat vhodné povoliť tranzit jatočných zvierat cez tieto krajiny s dodržaním určitých podmienok. Na prechodné obdobie do 31. decembra 2006 a do obdobia, kým sa uskutoční misia Komisie do týchto krajín, môže byť preto tranzit cez tieto krajiny povolený pri zásielkach živých zvierat uvedených v rozhodnutí 79/542/EHS určených na priame usmrtenie, ktoré pochádzajú z prístupujúcich krajín Bulharska a Rumunska a sú určené pre členský štát. Toto prechodné obdobie sa uplatňuje len pre Bulharsko a Rumunsko s ohľadom na ich zamýšľaný prístup.

(4) Na zabezpečenie zdravotného statusu jednotlivých zásielok sa musia stanoviť ďalšie podmienky, ako je napríklad zapečatenie nákladných áut a opečiatkovanie certifikátu.

(5) Časť 1 prílohy I k rozhodnutiu 79/542/EHS by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 321, korigendum v Ú. v. EÚ L 226, 25.6.2004, s. 128.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 146, 14.6.1979, s. 15. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené rozhodnutím Komisie 2005/753/ES (Ú. v. EÚ L 282, 26.10.2005, s. 22).

(6) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

Článok 1

Časť 1 prílohy I k rozhodnutiu 79/542/EHS sa nahrádza znením v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

V Bruseli 6. januára 2006

Článok 2

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 12. januára 2006.

Za Komisiu  
Markos KYPRIANOU  
člen Komisie

## PRÍLOHA

## „PRÍLOHA I

## ŽIVÉ ZVIERATÁ

## Časť 1

## ZOZNAM TRETÍCH KRAJÍN ALEBO ICH ČASTÍ (\*)

Krajina (*)	Kód územia	Popis územia	Veterinárny certifikát		Špecifické podmienky
			Vzor(y)	DZ	
1	2	3	4	5	6
BG – Bulharsko	BG-0	Celá krajina	—		VI
	BG-1	Provincie Varna, Dobrič, Silistra, Šumen, Targovište, Razgrad, Ruse, V. Tarnovo, Gabrovo, Pleven, Loveč, Plovdiv, Smolian, Pasardžik, okres Sofia, mesto Sofia, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Sliven, Stara Zagora, Vratza, Montana a Vidin	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	A	
CA – Kanada	CA-0	Celá krajina	POR-X		IVb IX
	CA-1	Celá krajina okrem údolia Okanagan regiónu Britskej Kolumbie popísaná takto: — od bodu na hraniciach Kanady a Spojených štátov 120° 15' zemepisnej dĺžky a 49° zemepisnej šírky, — severne k bodu 119° 35' zemepisnej dĺžky a 50° 30' zemepisnej šírky, — severovýchodne k bodu 119° zemepisnej dĺžky, 50° 45' zemepisnej šírky, južne k bodu na hraniciach Kanady a Spojených štátov 118° 15' zemepisnej dĺžky, 49° zemepisnej šírky	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)	A	
CH – Švajčiarsko	CH-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM		
			POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL – Čile	CL-0	Celá krajina	OVI-X, RUM		
			POR-X, SUI	B	
GL – Grónsko	GL-0	Celá krajina	OVI-X, RUM		V
HR – Chorvátsko	HR-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		
IS – Island	IS-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		I
			POR-X, POR-Y	B	
MK – Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko (****)	MK-0	Celá krajina			X
NZ – Nový Zéland	NZ-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y		I
PM – St. Pierre Miquelon	PM-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y, CAM		

1	2	3	4	5	6
RO – Rumunsko	RO-0	Celá krajina	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V
XM – Čierna Hora (***)	XM-0	Celé colné územie <sup>(e)</sup>			X
XS – Srbsko (***)	XS-0	Celé colné územie <sup>(e)</sup>			X

(\*) Bez toho, aby boli dotknuté špecifické požiadavky na udeľovanie certifikátov, ktoré sú stanovené v príslušných dohodách Spoločenstva uzatvorených s tretími krajinami.

(\*\*) Výlučne pre živé zvieratá okrem zvierat patriacich do druhu jeleňovitej zveri.

(\*\*\*) Nezahŕňa Kosovo tak, ako je definované rezolúciou Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244 z 10. júna 1999.

(\*\*\*\*) Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko; predbežný kód, ktorý nemá vplyv na konečné označenie krajiny, ktoré bude stanovené po ukončení rokovaní v súčasnosti prebiehajúcich v Organizácii Spojených národov.

(e) Srbsko a Čierna Hora sú republiky so samostatnými colnými územiami, ktoré tvoria zväz štátov, a preto sa uvádzajú zvlášť.

Špecifické podmienky (pozri poznámky pod čiarou v každom certifikáte):

- .I': územie, kde sa prítomnosť BSE u tuzemského dobytku hodnotí ako vysoko nepravdepodobná, na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzorov certifikátov BOV-X a BOV-Y.
- .II': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu tuberkulózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzoru certifikátu BOV-X.
- .III': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu brucelózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzoru certifikátu BOV-X.
- .IVa': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu enzootickej bovinej leukózy (EBL) na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzoru certifikátu BOV-X.
- .IVb': územie so schválenými farmami s uznaním úradného statusu bez výskytu enzootickej bovinej leukózy (EBL) na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzoru certifikátu BOV-X.
- .V': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu brucelózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzoru certifikátu OVI-X.
- .VI': Geografické obmedzenia:
- .VII': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu tuberkulózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzoru certifikátu RUM.
- .VIII': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu brucelózy na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzoru certifikátu RUM.
- .IX': územie s uznaním úradného statusu bez výskytu Aujeszského choroby na účely vývozov do Európskeho spoločenstva, ktoré sa týkajú zvierat s udeleným certifikátom podľa vzoru certifikátu POR-X.
- .X': platí len do 31. decembra 2006 pre tranzit územím pri zvieratách určených na priame usmrtenie zasielaných z Bulharska alebo Rumunska a smerujúcich do členských štátov v nákladných autách, ktoré boli zapečatené pečatou so sériovým číslom. Číslo na pečati sa musí uviesť v zdravotnom certifikáte a nesmie sa porušiť pri príjazde na určené miesto hraničnej kontroly vstupu do Spoločenstva a musí byť zaznamenané systémom TRACES. Zodpovedné veterinárne orgány musia zdravotné certifikáty pred tranzitom cez tretiu krajinu opatriť v meste výjazdu z Bulharska alebo Rumunska pečiatkou s príslušným textom „LEN PRE TRANZIT DO EÚ Z BULHARSKA/RUMUNSKA (podľa potreby sa daná krajina vymaže) CEZ BÝVALÚ JUHOSLOVANSKÚ REPUBLIKU MACEDÓNSKO/ČIERNU HORU/SRBSKO (podľa potreby sa daná krajina vymaže).“